

In den Insolventen Boedel van WILLIAM HAYWARD.

VERKOOPING VAN

Roerend en Ouroerend Eigendom,

IN DE KAAPSTAD.

De Ondergetekenden, als gezamenlyke Curatoren in opgemeld Boedel, zullen publiek lateen verkoopen, op

DINGSDAG,

Den 10 Augustus 1853,

Al het Vast en Losgoed tot gemelden Boedel behorende te weten:

Twee Huizen, gelegen op het Marktplein, thans in twee afzonderlyke woningen verdeeld. De ene naast den heer VAS PER HORST en de andere naast diu van de Protec-
tuur Brand en Levens Assurante Maatschappij.

Die centrale ligging der Eigendommen en derzelver
mauthaald aan het Stadhuis en ander plaatzen van bezig-
heid, bevelen hen aan niet alleen aan Kapitalisten, ter
belegging van Kapitaal, maar zyn byzonder geschikt
om een Negotie-handel voorzettezen en kunnen budent-
dien, met geringe kosten veranderd worden in twee ge-
ryke Woonhuizen.

Het Losgoed bestaat uit Tafels, Stoelen, Kleederkasten,
Ledeantau, Beddingoed, Glas en Aardewerk, Keuken-
gereedschap, Glazekasten, eenig Schoonmakersgereed-
schap, Tafels, Leesten en Blokken, eenige gemaakte
Schoenen en Laarzen, en stukken Leder voor doit uitge-
smeden, Engelsch en Kaapsch geloide zwarte en witte
Schapellen.

Strykyld en Bonus zullen gegeven worden.

De Verkooping zal ten 10 ure precies beginnen en de
Konditonen van het Vastgoed kunnen vernomen worden
op het Kantoor der Executore, Kamer.

C. J. C. GIE, } Gez.

P. H. HIDDINGH, } Curatoren.

Kaapstad, 20 July 1853.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN AL DE LOSSE GOEDEREN,

Behorende aan den Boedel van mylen MARIA JOHANNA VAN REENEN, Weduwe van mylen ABRAHAM FREDRIK SCHICKERLING.

OP DINGSDAG den 16 deser, zal de Ondergetekende per
publieke venduto den verkoopen, te Malmesbury, ten
huse van den heer E. K. GREEN, al de Losse Goederen
tot boven genoemde Boedel behorende, als Stoelen, Tafels,
Kasten, Spiegels, Waschtafels, koperen Kwispedoen,
verschiedene soorten van Glaswerk, als Karaffen, Konijntjes,
Biegzaenen, l blaauwe Chinasche Tafelservices, Covertures,
kooperen Ketels en Conforen, Schenkhoeden, Messen en Vor-
ken, ook zilveren Lepels, Vorken, Theelepels, Sla, Saus, en
Ragzellepels, Platteys, Schenkhoeden, Theemachine, Thee-
poten, Koekhaeken en Melkpotten, glazen Vazen, Ar-
kandelaars, Olie, Azijn en Afjardasters, Taartpan, Suiker-
brood en Jelly Vorsen, Confy Ketel en meer andere
goederen, die ten dage der verkooping zullen worden aan-
gebooden.

J. A. SCHICKERLING,
Test. Executore.

Kaapstad, den 2 Augustus 1853.

“HOPEFIELD,”

EEN nieuwe DORP, (aludus genaamd ter ere van de
Edele Heere HORN & FIELD), benevens ene Ark,
te worden gesticht nabij

SALDANHA BAII,

in het Veldkornetschap van Saldanha Baai, Divisie Malmes-
bury, op de plaats van den Wel-Ed. Heer DIRK JOHANNES
Visska, gelegen aan Zoutrivier, genaamd

“LANGEKUIL.”

Het Gouvernement goedkeuring verleend hebbende tot het
oprichten ter opeengedane plekke van een Dorp genaamd
“HOPEFIELD,” en het Tulbaghsche Ringsbestuur der
Nederduitsche Gereformeerde Kerk, aldaraan kerkelyk eenne
afzonderlyke Gemeente hebbende daargesteld; zoo zal

OP DINGSDAG,

Den 23 Augustus aanstaande,
op de plaats Langekuil voormeld, worden gehouden een

PUBLIEKE VERKOOPING,

Van een aantal WATER en DROEGE ERVEN, synde
Tuin en Bw Erven, ten getale van onbrent *

TWEE HONDERD ERVEN.

Die Rivier, genaamd Zout Rivier, loopt midden door het
Dorp, over een aantal van ruim 60 Erven heen; en kunnen
de overige Erven, allen uit bronnen aldaraan ruim aanwezig
worden voorzien.

Het Dorp is gelegen van Saldanha Baai 3 uren, en van
St. Helena Baai 5 uren. In de St. Helena Baai ontlast
zich de Berg Rivier, welke van den mond tot op een afstand
van onmtrent 1½ uren van het Dorp, met een vaarting van 30
ton bevaarbaar is. By een handels ontwikkeling dus deser
Baaien, zal het Dorp nooddwendig een doortrekkeende
handelsplaats moeten worden.

Die algemeene weg van de Kaapstad naar beide Baaien,
en ook naar Plettenberg, en Clanwilliam, loopt midden door
het Dorp. De vruchtbaarheid van die landstreek, omringd
van de voornamste Vee en Zaaiplaatsen, en welbekende
Prairieën Pookeryen van de Wel-Ed. Heeren KOTZ, MECK
VAN REENEN, BREDA en anderen, is mede algemeen bekend.

ERVEN en GRONDEN voor een KERK, SCHOOL,
PASTORIE, MARKTPLAATS, en Publicke Gebouwen,
als KANTOREN, TRONK, enz., zyn reeds in ‘t midden
van het Dorp vastgesteld en bepaald.

Op ophorigt van den Verkoop der Erven, zal besteed
worden, tot afbetaling van den Koopschat van de Plaats,
en ophouwing van Kerk, Pastorie, enz.

De Tulbaghsche King, heeft reeds een Kerkeraad voor de
Kerk, van “Hopefield” benoemd; en het Gouvernement
heeft mede een salaria voor eenen Leeraar toegeezegd, be-
schikbaar met den 1 july aanstaande, en aan den Kerkeraad
toestemming en handopening verleend om een Leeraar te
beroeft. Zoofhat het Dorp spoedig van Leeraar en
Schoolmeester zal voorzien zyn.

Onder alle deze veelbelovende vooruitzichten, is de aan-
koop van Erven, een belangryke Speculatie. Die byzondere
Condities zullen nader en op den dag van Verkooping
worden bekend gemaakt. Intusschen kan het Plan van het
Dorp, en de afleiding der Erven daarop afgestzet, gezien
worden by de Wel-Ed. Heeren F. ALING en G. L. STETT-
TEN, aan de Paarl, en by den Wel-Ed. Heer en Meester
C. J. BURG, Advocaat in de Kaapstad.

Kaapstad, den 13 Mei, 1853.

J. H. ALBERTYN,
D. J. VISSER,
C. LAUBSCHEER,
M. MELCK,
A. G. H. VAN BREDA,

Trustees

Westelyke Provincie Bank
AAN DE PAARL.

INGEVOLGE een Requisitie, ten dien effecte, door de
Directeuren ontvangen, in termen van de 48 Sectie van
de Acte van Overeenkomst, wordt by deze kennis gegeven,
dat gene Speciale Algemeene Vergadering van Deelhebbers
van opeengedane Bank op MAANDAG den 12 Sept. aansta-
teh 10 ure a.m., zal worden gehouden in het Bankgebouw
allhier, ten einde te besluiten op het voorstel om het Kapitaal
der Bank te vermeerderen met zyo vele Aandelen als
de Byeenkomst zal beslissen. En diengetrouwelijc volgt de Acte
van Overeenkomst, in zoo verre diengetrouwelijc betrekking
heeft, te veranderen.

Op last van Directeuren,
B. P. du PLESSIS, Kassier.

Paarl, 26 July 1853.

Uitgegeven te No. 92, Walestreet, Kaapstad
elken Maandag en Donderdag Ochtend en met
degerthouende post naas den Buitens-Distrikten
verzonden.

Termen: — In de Stad per jaar Rds. 22 per
kwartaal Rds. 5 4.—In de Buitens-districten
voorde twee Nommers in derselver gehel Rds.
28 per jaar; per kwartaal Rds. 7, doch waar
al de stoffe naa de Maandags Courant (in een
taal) by weye van Supplement tot de Donder-
dag, Courant word begeerd, Rds. 22 per
jaar of Rds. 5 4, per kwartaal.

* Prys 8d. per enkelt Nommer.



Published at No. 92, Wale-street, Cape
Town every Monday and Thursday Morning
and dispatched to the Country Districts by
the first ensuing post.

Terms: — In Town Rds. 22 per Annum, per
Quarter, Rds. 5 4—In the Country, for the
two Papers, Rds. 28 per Annum, per Quarter
Rds. 7; but where the whole of the matter
of Monday's Paper (in one language) by way
of Supplement to the Thursday's Paper, is pre-
ferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5 4 per
Quarter.

* Single Paper 8 pence.

De Zuid=Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BIJTUEN DISTRIKTEN.

Da Hrs. W. P. R. D. n., Bloemfontein, Da Hr. J. C. Hofmeyr, Burgersdorp; Da Hr. C. Pritchard, Bloemfont. ; Da Hr. Th. Osterloh, Caledon ; Da Hr. P. C. van Elteren, Clare-
william ; Da Hr. J. L. Knobel, Colenso ; Da Hr. C. Visser, George ; Da Hr. W. G. Zinn, Graaff-Reinet ; Da Hr. L. Clement, Hart-
ington, Holland ; Da Hr. N. Meyer, Es. Hartenbach distrik Mosselbaai ; Da Hr. C. W. Nelson, Kuysha en Plettenbergbaai ; Da Hr. M. Hamman, Malmesbury ; Da Hr. D. A. de Villiers,
Paarl ; Da Hr. R. Cardinal, Swellendam ; Da Hr. P. Karsten, Stellenbosch ; Da Hr. J. Brehm, Uitenhage ; Da Hr. D. J. de Villiers, Tygerberg ; Da Hr.
E. H. Langenbach, Richmond ; Da Hr. John Becker, Riversdale ; Da Hr. J. Addy, Wellington Affecting Paarl ; Da Hr. G. Beck, Lt. Worcester ; Da Hr.
Hr. W. Moore, Wynberg ; Da Hr. J. C. Groenendaal, Fourie-Smit.

DEEL XXIV.

BONDERDAG DEN 11 AUGUSTUS 1853.

No. 1848.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES HENRICUS
ENSLIN, van de Kaapstad, Timm-rman.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN VASTGOED EN

MUEBELEN.

OP MAANDAG, den 29 deser, ten 10 ure, zal worden
verkocht aan den Insolventen Woonhuis in de Lange-
straat, nabij de Walestreet, het gemeld.

Zeer net Woonhuis,

stevig gebouwd. Dit Huis is eerst onlangs zijn eigendom
geworden, en noch arbeid noch kosten zijn gezet om het
in waardheid. EENE DEFTIGE KLEINE WONING te
maken. Het bevat Voorhuis, Voorkamer, en Eetvertrek
twee luchthele Slapkamers, nette en ruime Plaats, geheel
gefloord met Batavische Steenen, fraai, groot en goed
verkleurd. Komuis en Dispens, Watercloset, niet gedooerde
Provisie Kamer met open ingang, zeer geschikt voor een
Bottel Pakhuis en Provisie Kamer, met Vagelvliet van
boven, ruime boven Verbretten voor bedden en andere
gerryen. De gehele verbreden vloer is nieuw gelegd, de
Kamers zyn fraai behangen, en het gehele vertoont
binnen deszelfs kleine omvang, WAARLYK GOERDE INRIZING,
en het beeld van gemak. Voor eenne Weduwe, eenlopende
dame, oude heer, of kleine fatsoenlyke familie, kan geue
betere woning gevonden worden.

Toe gelijker tyd zullen worden verkocht.

De MEUBELEN, alle nieuwmodisch en deftig, be-
staande in Mahony Voorkamer Stoelen met Sofia Sof-
tafel, fraai Tapet, fraai uitgestoken Mahony Lelekan
met paardenhaar Matras en Beddingoed compleet, Spaansch
Mahony Kleederkast, Waschtafel met toebehoren, Aanzet-
tafel, Stinkhout Stoelen, Keukengereedschap, enz.

Zoo als Tafels, Stoelen, Katels, Rustbanken, Kisten,
Bedden, Aardewerk en Keukengereedschappen, enz., een
Hollandsche groote Bybel.

Publieke Verkooping

VAN VEER KOSTBARE VEEPLAATSEN, Vee, en andere Losse Goederen, TE KLEIN ZWARTEBERG, DIST. WORCESTER.

In den boedel van wyle den heer JONS. MARTINUS
Koortze, en nagelatenne Huijsvrouw, A. S. FOURIE.

De Ondergetekende zal in zyne betrekking als ges-
maakte Executive in bovengemelde Boedel, op
MAANDAG, DINGSDAG en WOENSDAG, den 3, 4 en
5 OKTOBER aantastende, publiek en zonder Reserve
laten verkoopen —

Des overigeen geheele Natlandeschap, bestaande in
zyne zeer kostbare Veeplaatsen, gelegen in de nabijheid
van Klein Zwarteburg, is de “Kaup,” Dist. Worcester.

1. De Eeuwigdurende Erfpacht Plaats genaamd “Stink-
fontein,” groot in grond 4223 morgen in 521 Kwadrant

roeden.

2. De Eeuwigdurende Erfpacht Plaats genaamd “Blaauw-
kraans,” groot 5509 morgen.

3. De Eeuwigdurende Erfpacht Plaats genaamd “Vlak-
kraan,” groot circa 9000 morgen.

4. De Eeuwigdurende Erfpacht Plaats genaamd “Brak-
fontein,” groot circa 9000 morgen.

5. De Eeuwigdurende Erfpacht Plaats genaamd “Riet-
vallei,” groot circa 9000 morgen.

6. De Eeuwigdurende Erfpacht Plaats genaamd “Dwars in den
Weg” en “Wilghout Kloof,” groot circa 12,000 morgen.

7. De Eeuwigdurende Erfpacht Plaats genaamd “Kop-
piers Kraal,” groot circa 9000 morgen.

Bovengenoede Plaatsen kunnen allen aanbevolen worden
als extra Veeplaatsen — Yorts, al de Losse Goederen, te
weten —

HUISRAAD.

Zoo als Tafels, Stoelen, Katels, Rustbanken, Kisten,
Bedden, Aardewerk en Keukengereedschappen, enz., een
Hollandsche groote Bybel.

KELDERGEREEDSCHAP.

Leggers, Halfleggers, Amen, Halfamen, Balies, Trapba-
lies, Emmers, Treckers, 2 fraai Brandewynskets kou-
plicet.

BOERDERY GEREDDSCHAP.

Al Ploegen, Eggen, Jukken, Riemen, Struppen, 3 Os-
senwagens, een Kar en een span Tuigen voor 19 Paarden,
3 Zadel en Toomen, Stink, Geel, en Populierhout Plan-
ken, 2 grote Zeppottes, Timmermans en Kuipersgeredes-
schap, een Aanbed, een paar Molentaken, 2 grote
Trekzaken, Mudden Zakken, enkele Kwantiteet Koorn, Haver,
Boonen, Linzen en gedroogde Vruchten, en een party
Hoepel Yzer.

BEESTIAAL.

32 Trekossen
10 Jonge do.
20 Aantelbeesten
1 Hengst, 6 jaren oud
4 do. 3 do.

En eindelyk des overleden kudden Schapen en Bokken,
welke het anderdeel zijn eigendom, in goede konditie zyn,
en verscheiden lindere Artikelen meer, te veel om te melden,
doch welke ten dage der Verkooping zullen worden voort-
gebracht.

GEO. RUTHVEN, geassum. Executore.

VENDU-KANTOOR, Worcester, 25 July 1853.

[ADVERTENTIE.]

ANTWOORD.

Nieuwland, 8 Augustus 1853.
Aan de Heeren F. J. van H. Duminy, en de andere
Heeren, die die Requisitie getekeend hebben.
Myne Heeren!—Ik heb uw Requisitie ontvangen, my
verzoekende op te treden als lid van den Raad in het aan-
staande Parlement, en hoe zeer ik ook twyfel aan myne
bekwaamheid om u te dienen, in vergelyking van de vele
bekwame personen reeds in het veld, ben ik center, myne
heeren, daar gy my opgeroepen hebt, geneigd my tegen
over hen te stellen. Ik ben voorstander van verbind-
teusen tot enige byzondere daad, maar wanneer ik geko-
zen wordt als lid van den Raad, kan ik zeggen dat het myne
begeerte zal zyn voor of tegen eenigen maatregel te stem-
men, welke voorgebragt zal worden, naar my geweten,
ten bestwil van de Kolonie, zonder vrees of gunst; en hy-
aldaen myne stem aanloopen moet tegen den wensel van
het belang van de meerderheid myner ondersteuners, zal
myne resignatie altoos ter hueren beschikking zyn, want
ik weet zeer wel dat 10 jaren een langen tyd is om my te
de meerderheid van personen te vertrouwen.

Ik heb de eer te zyn, enz.

R. CLOETE.



**PROFESSOR HOLLOWAYS
ZALF**

EEN PERSOON 70 JAREN OUD, GENEZEN VAN
EEN ZEERE BEEN VAN DERTIG JARIGEN DUUR.
Afscrift van een brief van den heer Wm. ABBS, Bonner
van Gas Ovens, in Ruschcliffe, nabij Huddersfield, dd.
31 Mei 1851.

Aan Professor Holloway.—Myneher!—Ik heb 30 jaren
leden aan een zeere been, het gevolg van twee of drie
ongevalen by de gawserken, verzegeerd van teekenken of schurkhuys. Ik nam toevlugt tot verschillende geneeskuys,
dig advies, zonder enig nut, en men zeide my self dat
het been moest worden afgesetz; even wel hebbent uwe
pillen en half binnen soo korter tyd een volkomen ge-
nezing bewerkstelligd, dat weinigen, die er niet van over-
tuigd waren, het wilden gelooien.

(Get.) Wm. ABBS.

De waarheid deser opgaaf kan bevestigd worden door
den heer W. P. ENGLAND, Chemist, 13, Marketstraat Hud-
dersfield.

**SWELLENDAMSCHÉ
LANDBOUW MARKT.**

DE AANSTAANDE MARKT sal worden gehouden,
DEN 15 EN 16 SEPTEMBER EERSTKOMENDE

Donderdag en Vrydag,

En de Jaarlyksche Vertooning,

OP WOENSDAG, 14 SEPTEMBER.
Byzonderheden kunnen worden vernomen by de onder-
scheidene Veldkornetten en de Reglementen bekomen
worden by den Secretaris.

F. W. REITZ, Sec.

ANGORA BOEK MAATSCHAPPY.

D E Deelhebbers in bovengemelde Maatschappy worden
d by deze verwittigd, dat eenen Breenkomst van intek-
kenaren zal worden gehouden in de Swellendamsche Lees-
kamer, op

ZATURDAG DEN 21 AUGUSTUS 1853,
tot het kiezen van een Committee van Bestuur. Diegenen
die niet tegenwoordig kunnen zyn, worden verzocht perso-
nen te benoemen om voor hen te ageren. De zuilen die
niet verschenen noch anderen benoemen om voor hen te
agieren, zullen beschouwd worden met de meerderheit te
stemmen.

F. W. REITZ, Sec. Swell. Landb. Gen.



AAN FOKKERS.

D E HOLLANDSCHE HENGST JAN, ingevoerd in
de "Gouverneur General Rochussen," zal opgevoerd en
zouder reserve worden verkocht op de Parade, op

WOENSDAG DEN 21 SEPTEMBER,
(den dag bepaald voor de Landhouwkundige Vertooning en

Markt.)

TEN 11 URE 's VOORMIDDAGS.
O. J. TRUTER, Sen.

[CERTIFIKAAT.]

HOSPITAAL TER VERPLEGING VAN VEE.

No. 6.

Kaapstad, 8 Aug. 1853.

Ik ROBERT MOORHEAD, Lid van het Koninklyk Col-
lege van Vee-artsen, London, verklaar dat ik heeden onder-
zoech heb een Bruine Hengst, genaamd JAN, hoogte 16
honden, en drie jaren oud, het eindoren van, en ingevoerd
door den Wel-Edel. heer O. J. TRUTER, Sr., en ik certificeer
by dezen dat thans, volgens myn gevoelen, zonder enige
fout is, sterk gespoedt van lichaam, goed van gaaig (actie) en
byzonder geschenkt om fraude Verleuken te verwerken.

Gegeven onder myne hand, dezen achsten dag van Au-
gustus 1853.

(L. S.)

ROBT. MOORHEAD,

**VERKOOPING
VAN VASTGOED,**
NABY HET BLOEYEND DORP STELLENBOSCH,
Op Vrydag, den 12den Aug. 1853.

PRECIES TEN 11 URE 's VOORMIDDAGS,

Z AL aan den hoogsten Bieter worden verkocht, op de
plaats zelve, by Opbod en Afslag, met Liberale Stryk-
geld en Bonus, zeker Erf groot 3 Morgen en 85 Kwadraat
Roeden, met een daarop staande WOONHUIS en WYN-
KELDER van 60 voeten by 20, voorheen als eenne Stokery
door den Heer FAIRCLough gebruikt, en gelegen nabij
Stellenbosch.

Die Eigendom oock wel voorzien zynde van Water, en be-
kend als zeer vruchtbare Grond hebbende, behoeft geene
verdere aanbeveling.

B. R. H. DANEEEL.

C. P. LINDENBERG, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING

AAN DE PAARL.

D E Ondergeteekende hebben van Mejuffrouw MAR-
GARETHA ALIDA STUART, last ontvangen om op
MAANDAG den 22 deszer per publike vendutie te ver-
koopen, zeker stuk Grond met het daarop staande Woon-
huis, gelegen in het zuidelyke gedeelte van dit Dorp,
grond 400 kwadraat roeden en 90 dito voeten, beplant met
Vuchthoomen en Wyngardstoeken. Vervolgens eenige
stuken Huisraad, Tafels, Stoelen, Kasten, Kisten, Led-
kantens, Kastels, Porcelyn, Glas en Aardewerk, Keu-
kenredesschappen, etc.

D. VILLIERS & HAUPPT, Vendu-Adm.

Paarl, 9 Augustus 1853.

VERKOOPING

**TE GRAAFF-REINET,
VAN SCHAPEN, WAGENS, ENZ.**

D E Ondergeteekende maakt by deze bekend, dat hy in
den loop der aannstaande maand September, de dag
nader te bepalen, publiek zal laten verkoopen op de markt
te Graaff-Reinet.

500 Oprecht geteelde Merino Oijen, 16 maanden oud,
60 dito Rammen,

Dese Schapen syn alom bekend, en behoeven geene
aanbeveling. De grootooms der Oijen syn niet het ingevoerd
van de Heeren REUTZ, BREDA, JOUBERT & CO., en de
vaders der Rammen syn ingevoerd door de Heeren WALKER,
JOHNSTONE & CO.

Alsmede,

3 nieuwe Ossenwagens compleet, met derzelver vrachten,
bestaande in Meel, 6 Bedden compleet, 1000 veet geel-
houten Planken, en enige andere artikelen.

J. A. VAN SCHALAWYK.

Berigt.

300 a 350 extra vette Slagt- en
Trekossen.

AAN GROENEKLOOF.

D E Ondergeteekende zullen tegen het einde deszer
maand (dag nader te bepalen,) doen verkoopen ter
plaats van den heer J. L. LOCHNER, Roodehoogtevallei,
Groene Kloof, bovengevoegd getal vette Ossen, wel waard de
aandacht van Slagtiers en anderen.

W. DICKSON & CO.

8 Augustus 1853.

W. A. KRIGE, V.D.M.

Victoria, West, 3 Augustus 1853.

Bureau van den Baljuw

Kaapstad, den 10 Aug. 1853.

In Executie van het Gewysde van het Hooge Geregtshof,
in de onderzem. Zaken, zullen de volgende Verkoopingen
worden gehouden:

AFDEELING UITENHAGE.

H. H. RENS & Co. v. JOHAN FK. BEZUIDENHOUT

Op Dingdag den 16 Aug. 1853, ten 11 ure, a.m., in
front van het Kantoor van den Adjunct Baljuw, No. 16,
Cuylerhage, Uitenhage, van een Wagen met Tuig kom-
plete, 14 Ossen, 8 stuks Aanteelreef, een jong Paard en
een dito Merrie.

AFDEELING COLESBERG,

RICHARD JOHN EATON v. JOHN ALEX. ROONEY.

Op Zaturdag den 20 Augustus 1853, ten 3 ure p.m., over
het Kantoor van den Adjunct Baljuw, van een
verschierde Huismuebelen, Kleedingstukken, Keukeng-
reedschap, enz.

D. CLOOTE, Baljuw.

OVERLEDEN, op de plats Melkboom, district Mossel-
baai, op den 3 Augustus 1853, de Wel-Edel Heer
JAN ABRAHAM MEYER, Nicl. zoon, in leuen Oud-Veldkornet,
in den ouderdom van ruim 64 jaren.

Een langdurig en smartelyk lyden, maakte een einde aan
syn bewerkstelling, dat weinigen, die er niet van over-
tuigd waren, het wilden gelooien.

(Get.) W. M. ABBS.

G. VAN ROOYEN,
Wed. J. A. MEYER, Nicl. zoon.

Overleden te Malmesbury.

AN Familie en Vrienden wordt bekend gemaakt, dat
ons geliefde zoontje op den 6 Augustus 1853 is over-
leden, in den ouderdom van 25 dagen.

W. J. CROESER,
B. CROESER, geb. LOMBARD.

Malmesbury, 7 Augustus 1853.

BEVALLEN op den 7 Augustus 1853, te Klapmuts, de
Huisvrouw van den heer R. C. JUGENS, van een

zon.

AAN CORESPONDENTEN.

"Wellington" in ons aannstaande.

12 Eerste Kwartier..... 4u. 53m. 's Morgens.
19 Volle Maan..... 0u. 9m. 's Morgens.

DE ZUID-AFRIKAAN.

Kaapstad, den 11 Augustus 1853.

We hebben het Blaauw Boek gelezen, inhoudende
verdere documenten betrekkelijk de daarstelling van
de vertegenwoordiging Ligchaam aan de
Kaap de Goede Hoop, en zullen enige aanmerkingen
opmerken.

De reeks begint met een Depeche van Generaal Cathecart gedateerd Grahamstad, 24 November 1852.

Over die Depeche oordeelende, is het slechts billyk in het oog te houden dat wanen
naar de wonderbare genezing door uwe Pillen en Zalf bewerkstelling, en dachz dezelve te beproeven.

Tot hare grote verbazing en dreuge vondt syn onmiddelyke
baat, en na drie weken niet voorgegaan te hebben, was de syn
horende laatste vier jaren volkomen gezondheid
gedurende de laaste vier jaren volkomen gezondheid
gehad.

(Get.) F. TURNER.

De Pillen moeten gezamenlyk met de Zalf gebruikt
worden in de meeste van de volgende gevallen:

Zeere Been, zeere Borsten, zeere Tepeles, Zeere-
keel, Chiego Voet, Kaken en Cocas Bay, of Afrikaan-
sche Klierkeetzen, steen of verzweringe Kanker, Aanbeyen,
Builen, Gezwollen, vertrukken en stye Gewrichten, Krop-
gezel, Danworm, Brandzeeren, gespleten Handen, Win-
terhanden, Podagra, Jicht en bykans elke andere uitwendige
ongesteldheid, vooral de beet van de Muskiet en Zandvlieg.

Verkocht aan deszelfs en alle respectabele Verkoopers van
Genesmiddelen door d' geheele landstaat.

Verkocht aan het estableissement of Professor Holloways,
24 Strand, London, en door bykans alle respectabele Verkoopers van
Genesmiddelen door d' geheele landstaat.

Verkocht aan deszelfs en alle respectabele Verkoopers van
Genesmiddelen door d' geheele landstaat.

Verkocht aan deszelfs en alle respectabele Verkoopers van
Genesmiddelen door d' geheele landstaat.

Verkocht aan deszelfs en alle respectabele Verkoopers van
Genesmiddelen door d' geheele landstaat.

Verkocht aan deszelfs en alle respectabele Verkoopers van
Genesmiddelen door d' geheele landstaat.

Verkocht aan deszelfs en alle respectabele Verkoopers van
Genesmiddelen door d' geheele landstaat.

Verkocht aan deszelfs en alle respectabele Verkoopers van
Genesmiddelen door d' geheele landstaat.

Verkocht aan deszelfs en alle respectabele Verkoopers van
Genesmiddelen door d' geheele landstaat.

Verkocht aan deszelfs en alle respectabele Verkoopers van
Genesmiddelen door d' geheele landstaat.

Verkocht aan deszelfs en alle respectabele Verkoopers van
Genesmiddelen door d' geheele landstaat.

Verkocht aan deszelfs en alle respectabele Verkoopers van
Genesmiddelen door d' geheele landstaat.

Verkocht aan deszelfs en alle respectabele Verkoopers van
Genesmiddelen door d' geheele landstaat.

Verkocht aan deszelfs en alle respectabele Verkoopers van
Genesmiddelen door d' geheele landstaat.

Verkocht aan deszelfs en alle respectabele Verkoopers van
Genesmiddelen door d' geheele landstaat.

Verkocht aan deszelfs en alle respectabele Verkoopers van
Gen

THE ZUID-AFRIKAAN.

Cape Town, August 11, 1853.

We have perused the blue book containing further papers relative to the establishment of a Representative Assembly at the Cape of Good Hope, and shall offer a few remarks on the contents.

The series begins with a despatch of General CATHCART, bearing date Graham's Town, Nov. 14, 1852. In judging of that despatch, it is but fair to keep in mind that, when a Governor writes home shortly after his arrival in a Colony, we must expect him in all candour and uprightness to make many statements which after a longer stay he might see fit to correct, if other parties possessing more local information have not done it for him from the beginning. Keeping this in view, and taking moreover into account that General CATHCART, like all prudent men, is rather conspicuous for keeping his own counsel, we are surprised to find a despatch of so early date so correct in almost everything of importance on which it touches. We shall not dwell upon particular statements, as we have transferred the whole despatch to our columns. As regards a few offensive expressions, such as "the ravings of a factious municipal body" and "a turbulent spirit among the Cape Town rabble," we are confident that, if circumstances had allowed of His Excellency residing at Cape Town, he would have seen at once that such language is not applicable. The impressions of our Municipality were probably collected in the East. The term rabble, in the sense in which it is applied in England, does not apply to any part of the population of Cape Town. There is no class of people among us, whether white or coloured, or both mixed together, that deserves to be called a rabble. The Malays are decidedly much better behaved and infinitely more respectable than the common people in the large towns of Europe. The imported blacks and mixed races, besides forming a small proportion of our population, are generally very well behaved and give the police very little trouble. How little disposed to turbulence the lower classes of Cape Town really are, became evident during the correspondence about the Constitution, when another fact on holding different views from the municipal body, were extremely anxious to create disturbances, but could not find a rabble to stir up.

The rest of the despatches are either of little importance, or such as have already been before the public.

Recurring to the proceedings of our Municipal Board in their meeting of the 3 instant, we cannot help stating our conviction, that the sentiments then and there expressed in a resolution proposed by Mr. Commissioner Maynard and seconded by Mr. J. R. IVIS, are most cordially responded to by an overwhelming majority of the Cape Public. We also agree with the opinions severally expressed by the other gentlemen present, that the recent vituperation levelled at a most deserving public officer, by a paper which shall be nameless, cannot be intended for the colonial reader, who is sure to repudiate it, but prepared with a view to party purposes at home; and that "to be blackened by the clique who support that production" ought to be considered rather complimentary than otherwise.

Out of respect for ourselves and for our readers we have long since dropped all allusions to the obnoxious journal, but since our Municipal Board, which His Excellency rather precipitately characterised as a "factious body" has taken the lead in vindicating the distinguished merit of the second in authority of her Majesty's servants in this Colony, we could not refrain from availing ourselves of this unsought opportunity, of testifying our entire concurrence with every opinion and sentiment uttered on that occasion.

A paper has come to our hands headed: Prospectus of a New Newspaper to be called the Cape Town Times, and ending with the words: "Names of Subscribers received by Mr. George Gain, &c." We are not anxious to damp the ardour or repress the aspirations of any one who feels it his duty to contribute towards enlightening the public. The arena of politics must be open to all, and though the future Editor of the Cape Town Times is probably a man who has recently come among us, an ally therefore can hardly be supposed to be up to local questions, his claims to our support may consist in thorough acquaintance with the nature of that form of Government, for the introduction of which we are now preparing. It is this political crisis, which the writer of the Prospectus now under review, puts forth as the occasion for launching a new journal. It cannot be denied that some of the clauses of the Constitution Ordinance are likely to be a little puzzling to persons who are called upon, for the first time, to take an active part in the working of the political engine. Errors will occur—some grave, some ludicrous, and nothing but time and experience can prevent their recurrence for the future. To anticipate and foreclose them altogether we hold impossible; but we have no doubt that it can be done to a considerable degree by a well informed man with a clear head. Is the writer of the Prospectus, whom by conjecture we shall identify with the future Editor, such a man? A clear head should be reflected by a clear style of composition, for the style reflects the mind of man, as the looking glass his "outward favor." We shall let the Prospectus speak for itself. Here is the introductory paragraph:

"The introduction of free institutions into the Cape Colony and two Houses of Assembly, or Parliament, shortly being about to meet, when doubtless matters of important moment, no less than this Colony deserves, will be brought before our elected Representatives for their consideration and approval; and as since the first introduction of journalism every political body and parliamentary party have been more or less guided by the opinions propounded by an enlightened press, and as in every country of advancement the press is the safeguard of the rights and liberties of the people, for it points out the path and the mode of progress of that which is striking, stirring and beneficial—it is the duty, in fact the purpose and intention of every journal, to propound and enlighten any doctrines, tending to the civilization and well-being of the country where it exists, and to set

forth, when difficulties impede the way of advancement, how they can be removed."

Either we are very dull, or this introduction is as obscure as it is verbose. Modesty prompts us to admit the former of these positions, and we cannot help envying those readers, whose greater penetration enables them to fathom the depths of the above extract. The writer cannot take offence, if we say that it is most *ungainly*: for if the composition is bad, that epithet would involve a compliment; and if it is good, our shafts shall hit the ground. In either case then, we may safely use that word; and who but knows, that when called upon to give an opinion of what you cannot understand, it is a great relief to him upon something that can do no harm. Well, let it stand then—the introduction is most *ungainly*.

The remaining part of the first paragraph is a kind of running fire of short sentences, each fraught with some startling discovery, and succeeding each other like the charges of a revolver. Dropping all needless verbiage these announcements might be thus condensed: *Wanted* for the Cape, a spirited journal, the press is asleep, to sleep more comfortably two journals have laid their heads together, and a third wakes only once a week; your Cape Constitution is a mere sham, business flourishing, but mercantile interests unprotected; wanted, a paper to teach your merchants to be something more than mere sellers and barterers. Get up to the mark of the Rothschilds and La bouchees, &c. &c.

If the first paragraph of this Prospectus might be appropriately characterised in the margin with the term *Riznaroile*, the designation *Blarney* would do for the next.

In the third paragraph, which might bear the inscription *Pelf*, our future Editor again stretches out his hand to the skirts of the sellers and barterers and, trying very hard to keep on his legs, promises to support them and furnish them with a Mercantile Index for their use and behoof. The whole winds up with another little running fire, but this time the revolver is loaded with promises, as:

First promise. A remedy for ill-feelings, bickerings and jealousy arising from partizanship. We give the writer credit for having found out one of our wants at least.

Second promise. Cordial support to those courses of action which shall tend to the advancement and benefit of youth.

Third promise. The CAPE TOWN TIMES (here the paper is named as one of the things that be) will contain faithful and accurate reports of all public proceedings, &c. &c. And hereupon, in proof of his sincerity, the author gets unbidden into the witness box and promises to speak the truth, the whole truth and nothing but the truth.

Then follows a little display of independence, quite in keeping with the tone of a man who asks no favors and promises his support to the mercantile community, and, to crown all, an asseveration which looks somewhat like a sneer at our simplicity—"we fix our confidence in the innate goodness of our fellow-countrymen—an enlightened and intelligent people.

Such is the Prospectus of the New Newspaper which the writer informs us is projected to meet loud callings. We cannot help anticipating that this projectile will not take effect.

It appears from the Graaff Reinet Courant that the negative reply of Sir Andries Stockenstrom to the requisition sent to him, had been received there; but that the Constitution Committee had adopted the wise step to submit the abjoined document to the electors, requesting Sir Andries to reconsider his previous decision and to comply with their urgent request:—

REQUISITION.

Graaff Reinet, 25th July, 1853.
Sir A. STOCKENSTROM, Bart.,
Circumst.

Sir.—Yr answer to the requisition inviting you to become a candidate for election to a seat in the Parliament of the Colony, as a member of the Legislative Council, has been received.

We beg to assure you that, though the requisition was signed by only twelve of us, it was made at the request of many—and that we believe that very many of the inhabitants of the Eastern Province are, like ourselves, anxious that you should take a share in the duties of the coming Parliament, and will, with us exceedingly, regret that you feel constrained to decline doing so. We trust, however, that your refusal is not to be understood as being and final irreconcileable.

Of the reasons assigned for that refusal, permit us to observe, that, after having attentively perused the answer which contains them, we feel our confidence in your abilities unshaken; whilst, as regards the infirmities of your health, though we can but wonder that the effects of your frame, of the body and mental exertions of a long life, always held cheap by you at the call of public duty, should exhibit themselves at your age, we trust that your serious indisposition will be but temporary; and that, by the goodness of Providence, you will soon be restored to your usual health, and be enabled yet long to devote a portion of your time to the service of your country. In this expectation, and feeling how essential—nay, absolutely necessary—your assistance and co-operation will be to ensure the good working of the liberal system of Government which your strenuous exertions have, in a great measure, contributed to obtain for the Colony, we venture to request that you will yet reconsider your decision, and consent to the nomination proposed in the requisition sent to you.

Should it be hereafter found that the advice now given by your medical friends, as we sincerely hope only as a precautionary measure, must be imperatively followed; that you must seek repose and retire from public business, we shall, though not without sorrow and grief, submit to the unavoidable necessity.

We have the honour to be,
Sir,
Your most Obedt Servts.

SUPREME COURT, TUESDAY, THE 9TH AUGUST 9, 1853.
HOFMEYR, q. v. SOUT-A. ASSOCIATION.
Neethlings' mill case.

The Honor the Chief Justice and Mr. Justice Bell gave judgment this day in favor of the plaintiff in his case, and so doing entered very fully into its merits. The joint estate of the parties is by the judgment of the Court to be distributed, liquidated and distributed according to the joint will and codicil, produced under the act of opening the seal of the 7th June 1838, consisting of the documents f. and therein.

Mr. Justice Mugrage, who was present when judgment was pronounced, and had refused to sit in consequence of his having given an opinion in this case, stated that he quite concurred in the views that were expressed by his brother judges.

The Court will proceed with the Appeal Case from Natal to-morrow, Friday, at 11 o'clock.

STOP MY PAPER.—When a man gets mad and stops his paper, he always borrows the next number from his neighbour, to see if the withdrawal of his patronage hasn't killed the editor and dressed the columns in mourning. This grows out of the fact that none try to show their spite in this way, but the kind of people who imagine that the world rests on their shoulders.—G. T. Journal.

IMPORTANT PUBLIC SALE OF VERY VALUABLE LANDED PROPERTY, TO TAKE PLACE ON MONDAY, 22D INST.

THE Undersigned, duly authorised by Mr. BAIRD, who has resolved to leave the Colony, will sell by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, with LIBERAL BONUSES, the whole of that well known Property,

"Varsche Drift,"

About Two Miles from Cape Town, formerly possessed by P. VAN BREDA, Esq., consisting of the following:—

1st.—A FARM, well suited for Dairy purposes. The Land is in the highest state of cultivation, and at present let for £10 per annum.

2d.—A LARGE AND COMMODIOUS DWELLING HOUSE, with COACH-HOUSE, STABLES, POULTRY YARD, FORAGE STORES, &c. &c. The Dwelling house is spacious, and consists of very handsome Drawing Room, Dining Room, Parlour, Library, a large Bed-Room, Servants' Room, Store Room, Kitchen, &c., fitted up with every improved convenience, and GARDEN attached.

3d.—WOOL STORES, with extensive DRYING LOFTS, well adapted for carrying on any extent of business in the most department of the WOOL TRADE.

4th.—TANNERY. This is well known to be the most extensive and convenient in the Colony, consisting of CURRYING and FINISHING WORK-SHOPS, DRYING SHADERS, TAN PITS, for every description of Leather manufacturing, BRAFS, and WATER PITS, LIME PITS &c. &c. The Tan Pits are all made of the best hard wood, and sunk in the floors. The Machinery consists of highly improved Bark Mill, Bark Cutting Machine, and a Bark Girding Machine, on an entirely new principle, which is of the utmost value, as it reduces any description of Bark to powder—the importance of which is well known to those in the business.

It is an invention of the present Proprietor.

5th.—SALTING AND CURING ESTABLISHMENT, with every convenience for properly preparing any description of Hides, Skins, &c. &c., for export.

To any enterprising party in the Wool, Leather, or Produce Trade, this is the finest opportunity for making a rich fortune, that has ever been offered in the Colony, the business being the most lucrative one.

The Proprietor has long been four years here, during which time the country connection has been much extended throughout the whole colony, and no expense has been spared in any improvement that could tend to economise the expence of labour in the manufacturing process, which he has succeeded to such an extent that upwards of £200 worth of Goods can be turned out weekly, and wages not exceeding £10. The most lucrative part of the business was first introduced here by Mr. BAIRD, viz., tanning the Wool from the Merino Dried Skins. The secret of doing this without injury to the Pelt, which is afterwards tanned, will be communicated to the purchaser, who will also have the good will of the business, and likewise every information, both verbal and in writing, that Mr. BAIRD can impart; so that any party will find no difficulty whatever in carrying on the business.

There will also be sold the whole PLANT and IMPLEMENTS, consisting of Timber, Wagons, Harness, Stone and Mahogany Sliding Tables, Carriers' Kneives, Tanners' &c., Sole Leather Rolling Machine, Alum & other Softener, &c. &c. These are of the best English makers. Tubs, Barrels, Boxes, Wheebarrows.

AGRICULTURAL IMPLEMENTS, consisting of Ploughs, Improved English Harrows, Horse Rake &c. Also a quantity of Salt, and various other articles.

After the Sale of Property will be sold the

Household Furniture,

consisting of Drawing Room, Dining Room, and Bed Room Furniture, Dinner and Dessert Sets, Tea do., Brussels Car Pets, Crystal Knives and Forks, BOOKS, and some very choice Engravings.

The whole will be sold without the least reserve.

The Conditions of Sale will be very liberal.

REFRESHMENTS will be provided.

J. G. STEYLER, Esq., Auctioneer.

PUBLIC SALE OF

To Breeders.

THE DUTCH STALLION JAN, imported in the Gouverneur Général Rockhausen, will be PUT UP and SOLD WITHOUT RESERVE, on the PARADE,

On Wednesday,

The 21st September,

(the day fixed for the Agricultural Show and Fair,) AT 11 O'CLOCK A.M.,

O. J. TRUTER, Sr.

[CERTIFICATE]

Veterinary Infirmary,

Cape Town, Aug. 8th 1853.

I, ROBERT MOORHEAD, Member of the Royal College of Veterinary Surgeons, London, depose, that I have this day examined a Bay Entire, named Jan, bright 16 hands, and three years old, the property of, and imported by O. J. Truter, Sr., Esq., and I hereby certify, that he is, in my opinion, at the present time perfectly sound, of a strong muscular build, good action and well calculated to produce fine Stock.

As Witness my hand, this Eight day of August, 1853.

(L. S.) ROBERT MOORHEAD.

Swellendam Agricultural Fair.

THE next fair will be held on THURSDAY

and FRIDAY, the 16th & 17th of September,

And the annual Show Meeting,

ON WEDNESDAY, the 14th Sept.

Particulars may be obtained from the different Fieldcompts and the Rules from the Secretary.

F. W. REITZ, Secretary.

ANGORA GOAT COMPANY.

THE Shareholders in the above Company are hereby informed, that a meeting of Subscribers will be held in the Swellendam Reading Room.

On Saturday, the 21st August, 1853,

for the purpose of electing a Committee of Management.

Those who cannot attend are requested to appoint persons to act by proxy. Those who neither attend nor send others to act for them, will be considered as voting with the majority.

F. W. REITZ,

Sec. to the Swellendam Agricultural Society.

PUBLIC SALE OF

300 to 350 EXTRA FAT SLAUGHTER & DRAUGHT OXEN,

AT GROENE KLOOF.

W. DICKSON & Co.

August, 8th 1853.

125 extra fat slaughter, draught and young Oxen and Cows.

ON FRIDAY, the 13th August 1853, the Undersigned will cause to be publicly sold at the place of Mr. JACOB MYBURGH, Eenzamheid, the above number of extra fat slaughter and draught Oxen and Cows.

Said Cattle are sent up by Mr. M. A. GOETZ, and assured to be in excellent condition.

D. A. DE VILLIERS, Auctioneer.

W. DICKSON & Co.

August, 1st, 1853.

FIRST TROOP.

150 superior slaughter, draught and young OXEN and COWS.

ON TUESDAY, the 16th instant,

THE Undersigned will sell on the Place of Mr. JACOB MYBURGH, Eenzamheid, the above number of extra fat Cattle, being part of the troop already advertised.

The Cattle are assured to be in excellent condition and will certainly be present on the day of Sale.

August 4, 1853 ABH. S. VAN DER BYL

ADVERTISMENT.
REPLY.

To F. J. van H. D'EMBLY, Esq., and other gentlemen who signed the Resolution.

Gentlemen—I have received your Resolution calling on me to stand as a Member of Council in the forthcoming Parliament, and however difficult I feel in my ability to serve you, in comparison to the many able competitors already in the field, still Gentlemen, as you have called on me I am willing to enter the lists against them. I do not admire pledges for any particular act, but if I am returned as a member of Council, I may say that it will be my wish to vote for or against any measure that may be brought forward according to my conscience, for the good of the Colony, without fear or affection, and should my vote militate against the desire or interest of the majority of my supporters, my resignation will always be at their service, for I am well aware that 10 years is a long period either to trust me or the majority of persons.

I have the honor to be, Gentlemen,

R. CLOETE.

Newlands, August 8, 1853.

For Sale,

COFFEE, SUGAR, RICE, SUGAR CANE, TEA, Liverpool, London, and Castile Soaps, Lard and White SUGAR, PAINTS OIL, INDIGO AND STONE BLUE, PRESERVES, GUNPOWDER, LEAD, &c. &c. Stores, No 45, Church street. B. DANEE.

B. Daneel

HAS received a select assortment of SUMMER DRESSES, in PRINTED BALZARINE, Barege and De Laines MOURNING, &c. &c. &c. &c. FAST COLOURS PRINTED MUSLINS FANCY GINGHAM CHECKS CLOURED PRINTS and PRINT DRESSES HOSIERY, in great variety MOURNING and DRESS CAPS PINS, TAPE BOXES, SHOE RIBBON LADIES' SHOES, and Black Silk GLOVES, &c. ALSO ON HAND, a general assorted Stock of STAPLE AND FANCY GOODS, LARGE ADDITIONS daily expected by the "Paramatta."

New Goods

EX "PARAMATA."

B. DANEE lands now from the above, MOLESKINS, plain, printed, and buff. Blue and black ALBERT CORD. Women's black ADELAIDE BOOTS, (patent Calf toes) HESSIAN FURNITURE CHECKS CANVAS and DUCBS COFFEE MILLS, with Fly Wheels Coloured Cotton and Turkey-red MALAY HAND-KERCHIEFS Blue stripe and white COTTON CAPS Colored and white GOITON BRACES PRINTED CASHMERE and VERONA HAND-KERCHIEFS Men's grey and brown COTTON HOSE WHITE FUNJUNS and SHIRTINGS Brown & do. and brown Domestics SHOE RIBBON, IVORY, DRESSING, and BACK COMBS, &c. &c. &c. No. 45, Church-street.

New Goods.

MYBURGH & CO., ARE now landing ex Paramatta, the first of their investments of SPRING GOODS.

COMPRISED: Fashionable Shawl, Silk and Crepe BONNETS, in great variety. Brides, Cap and Bridal Flowers, Dress and Widows' Caps, Infants' Caps and Cap-Crowns. Chemisettes, Habit Shirts, Muslin and Crepe Collars. An assortment of Braids, Trimmings, Web and other Bindings. Hosiery, Ribbons, Gloves, Shawls, Ladies' and Gents' Ties, Boys' Collars, Braces, Hat Bands. White and Regatta Shirts. Dresses and Dress Pieces, in Black and Coloured Glaes, Barege, Printed Muslins, &c. White and Brown Drills, Ducks, Fancy Doeskin, Challi, Quilling, and other Vests, Hollands, Russell Cord, Bandannas, &c.

Together with a large supply of Manchester and other Goods.

ON HAND,

One of Bell's Patent Reaping Machines Westley Richards and other Guns, Percussion Caps in bags and boxes Eau de Cologne, Peppermints, and Mixed Comfits Rio and Java Coffee, Tea, Ginger Preserves, Sugar Candy, Sugar, &c. No. 24, St. George's Street.

L. H. TWENTYMAN & Co. RE LANDING ex Paramatta, New Style CAMBRIC VOERCHITZ WHITE FUNJUNS, (stout) STUT FURNITURE CHECKS 30 inch WAGON CANVAS HOSIERY, Men's, Women's, and Children's great variety KNITTING COTTON and COTTON CORDS BROWN and BLACK HOLLANDS IRISH LINENS and BAWNS TWILLED SILECIAS ROLLED LININGS, black and coloured CLOTHS, in blue, black, and green DOESKINS and TWEEDS Black and Drab CASSIMERES READY-MADE CLOTHING BOOTS and SHOES, &c. &c. &c. Heerengracht.

For Sale,

At the Stores of the Undersigned, MANILLA CIGARS, No. 2 and 3, in Bond or Duty paid

PORT WINE, in 3 doz. cases BASS' BOTTLED ALE SCOTCH ALE RIO and JAVA COFFEE MAURITIUS SUGAR SANTOS SUGAR SUGAR CANDY.

GEORGE GREIG & Co. 50, St. George's-street.

PREUSS & SELIGMANN HAVE RECEIVED PER PARAMATTA, BAFTAS and FUNJUNS, white and brown. GROS DE NAPLES and WATER SILKS, BOOK MUSIC, STAYS, CLOTH CAPS, SHIRTS, BOOTS and SHOES, BLACK CLOTH and DOESKIN, PACKING PAPER, VIOLINS and VIOLIN STRINGS, ACCORDIONS, MOUTH HARMONICS, MOROCCO SKINS, &c. &c.

DE VILLIERS & DU TOIT,

Auctioneers, General Agents, Collectors,

AND
MANAGERS OF ESTATES,

PORT ELIZABETH, ALGOA BAY.

OFFICE IN MAIN STREET, OPPOSITE THE STORES OF MESSRS. MAYNARDS, KUHR, & Co.

JOHN O'CONNELL & Co., MERCHANTS AND TRADERS, George Town.

THE highest price paid for all description of Colonial Produce.

JOHN O'CONNELL & Co., George Town.

ARE now receiving, HARDWARE, CROCKERYWARE, SADDLERY, COFFEE, SUGARS, RICE, TEAS, SOAP, PEPPER, &c. &c.

And a great variety of Staple and Fancy GOODS, suitable for Country trade, all which they offer to dealers upon the best terms.

George Town, July 15, 1853.

PATENT I. R. GOLOSHES.

LADIES, Gents' and Children's PATENT VULCANIZED and HIGHLY POLISHED, I. R. GOLO-HES, direct from the Patents with all latest Improvements, highly recommended by the MEDICAL PROFESSION, INVALUABLE in wet weather on SHIPBOARD Ladies', Gents' and Children's PATENT BOOTS AND SHOES in variety; also, Euknemidas, Antergoplas, and Cork Soles.

W. BOYES, Bot and Shoe Warehouses, No. 3, Gravestreet,

Guano for Sale

OF the best quality, at the Stores of PHILLIPS & KING.

No. 2 Heerengracht.

£1,375.

WANTED at Interest, under First Mortgage of a WINE FARM at Stellenbosch, the above sum of £1,375. Amount of valuation £2,250. Application to be made at the office of the Stellenbosch Omnibus Company, by sealed letter addressed to A. B.

GREAT HESSIAN STATE LOAN Of 6,725,000 Dollars. To be reimbursed with..... 16,588,510 Dollars. or..... £2,400,000 Sterling.

THIS Loan is guaranteed by the Government, and contracted by the eminent Banking House of Messrs. M. A. von ROTHSCHILD and Sons, in Frankfort-on-the-Main. The following capital Prizes must be gained, viz:—

14 of 40,000 dollars	60 of 4,000 dollars
22 " 36,000 "	60 " 2,000 "
24 " 32,000 "	120 " 5,500 "
60 " 8,000 "	18 " 1,000 "
&c. &c. The smallest Prize is 55 dollars.	

The next drawing will take place in December 1853.

The Price of the Shares is as follows:—

One Share for £1 Sterling Thirteen Shares for £10 Sterling. Six do. for £5 " Thirty do. £20 " Sixty five Shares for £40 Sterling. 137 Shares for £80 Sterling.

Remittances can be made in Bank Notes, Bills or Drafts in Europe, &c. Each Shareholder will receive the Prospectus with full particulars: and after the Drawing, the List of the successful Numbers, which will also be published in the leading Journals. The Prizes will be paid in Cash at Frankfort-on-the-Main, Paris, London, New York, or any City in the world.

£5 Apply without delay to Messrs. J. A. SCHWARZ SCHILD & SONS, Bakers, Frankfort-on-the-Main, Germany, or their House, Messrs. A. SCHWARZSCHILD & Co., 26, Lombard Street, London. Remittances which arrive too late will be returned to the sender, or if he prefers it, shares will be offered on the day of Sale.

GEORGE RUTHVEN, Assumed Executor.

Venue Office, Worcester, July 25, 1853.

LAGUERENNE, BECK & MEIRING, Adm.

221ST

ROYAL NETHERLANDS State Money Distribution,

GUARANTEED by the Dutch Government, according to the Decree of His Majesty the King of Holland, will take place at the Hague containing

1 Prize of 100,000 Flo.	2 Prizes of 20,000 Flo.
1 " 50,000 "	1 " 10,000 "
3 " 25,000 "	4 " 5,000 "
5 " Prizes of 2,500 florins.	

And a great number of smaller amounts. The smallest gain is 70 florins, which 3700 shares must obtain. Price of a Share £10. Half Share £5. Five Shares £15. Ten Shares £85. After the drawing a list will be sent to each Shareholder. Applications containing remittances will receive prompt attention. Apply without delay to

B. FRIEDBERG, & Co, 3, Regent Terrace, Commercial Road, East, London.

D'Urban Omnibus.

At the Stores of the Undersigned,

MANILLA CIGARS, No. 2 and 3, in Bond or Duty paid

PORT WINE, in 3 doz. cases BASS' BOTTLED ALE SCOTCH ALE RIO and JAVA COFFEE MAURITIUS SUGAR SANTOS SUGAR SUGAR CANDY.

GEORGE GREIG & Co. 50, St. George's-street.

PREUSS & SELIGMANN

HAVE RECEIVED PER PARAMATTA, BAFTAS and FUNJUNS, white and brown. GROS DE NAPLES and WATER SILKS, BOOK MUSIC, STAYS, CLOTH CAPS, SHIRTS, BOOTS and SHOES, BLACK CLOTH and DOESKIN, PACKING PAPER, VIOLINS and VIOLIN STRINGS, ACCORDIONS, MOUTH HARMONICS, MOROCCO SKINS, &c. &c.

K. N. VAN BREDA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Paarl, 9th August, 1853.

J. C. SCHABORT, Secretary.

D'Urban, August 4, 1853.

Test. Executor.

Cape Town, Aug. 2, 1853.

Notice.

NOTICE is hereby given, to the Subscribers on the different Lists for the amount of £1,750, for the completion of the Main-Road from Wellington to Cape Town, via the Parrel, to pay their Subscriptions to the undersigned on or before the 11th day of September next.

K. N. VAN BREDA, Civil Commissioner.

Cape Town, 9th August, 1853.

J. A. SCHICKERLING, Test. Executor.

August 9, 1853.

Notice to Creditors and Debtors.

In the Estate of the late MARIA JOHANNA VAN REENEN, widow of the late ABRAHAM FREDERIK SCHICKERLING.

ON TUESDAY, the 16th instant, the Under-

signed will cause to be publicly sold at the residence of Mr. E. K. GREEN, Malmesbury, all the moveable Effects belonging to the above Estate, viz., Chairs, Tables, Wardrobes, Mirrors, Washing Stands, copper Spitoons, Glass, in Decanters, Comfit Pots, Tumblers, &c., a blue China Dinner Service, Dub Coopers, copper Kettles and Cheafing Dishes, Trays, Knives and Forks, Silver Spoons, Tea Spoons, Salad, Sauce and gravy Spoons, plated Trays, Tea urns, Tea Pots, Cake Baskets, Milk Jugs, Glass Vases, Branch Candlesticks, Cruet and Pickle Stands, Tart Pan, Pudding Pan, Jelly Moulds, Confit Kettle and more other goods which will be offered on the day of Sale.

J. A. SCHICKERLING, Test. Executor.

Cape Town, May 13, 1853.

J. KOTZE, H. ALBERTYN, D. J. VISSER, C. LAUBSCHER, M. MELCK, A. G. H. VAN BREDA, Trustees.

Cape Town, July 20, 1853.

TENDERS.

THE Undersigned having become the purchaser

will receive Tenders, until the 15th of August next, for the purchase of his House in Castle street, replete with every convenience for any family, hotel, water, reading, &c., neatly papered, in the best order, and well adapted for business.

J. H. BEYERS.

Cape Town, July 20, 1853.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVED IN TABLE BAY.

August 7. Martha Eliza, schooner, 120 tons, J. Marshall, from London May 3; to Port Phillip. Cargo sundries. Ganger & Co., Agents.

8. Majesty brig, 131 tons, G. Richardson, from Rio de Janeiro July 5, to this port. Cargo coffee. Bring & Long & Co., Agents.

8. Paramata, brig, 285 tons, M. Sappi, from London May 24, to this port. Cargo sundries. Phillips & King, Agents.

8. Enterprise, ship, 338 tons, W. Thompson, from London May 26, to Ceylon. Passengers, Capt. and Mrs. Barnett, Lieuts Cromatton, and Dyre, Ensigns Collam, and Innes, Ass Surg Wright, 123 men, R. A and 37th Regt. 13 women and 15 children. Long & Co., Agents.

9. Renas'ee, schooner, 103 tons, A. Edward, from San May 11, to this port. Cargo packed, tuck.

9. Diana d. bark, 290 tons, T. Irvine, from Liverpool June 1, to this port and Mauritius. Cargo sundries. Sharpe & Co., Agents.

9. Star of the West, schooner, 176 tons, R. Key, from Cardiff May 24, to this port. Cargo coal.

10. Sandwich, schooner, 140 tons, J. Bright, from Akkabut to this port. Cargo

Original Correspondence.

en Twintig Rivieren,—do. van P. J. van der Merwe, Re. Gelskuarts, Zat dag 10.—Honig Berg,—do. van A. Myburgh, Zandfontein, Dingdag 13.—Zwartland,—do. van G. Truter, Craywigskraal, Donderdag 15.—Zwartland,—do. van W. Truter, Zoutfontein, Vrydag 16.—Achter Riebeek Kasteel,—do. van J. A. Laubser, Alles Vloren, Zaturdag 17. Voor Riebeek Kasteel,—do. G. H. Steyn, Wynkelders Hoek, Maandag 19.—Paardenberg,—do. van J. van Aarde, Kerkfontein, Dingdag 20.—Mosselbanks rivier,—do. van W. Eaton, Rocklands, Woensdag 21.

AFDEELING STELLENBOSCH.

Veldkornetschap Klapnups,—woning van N. G. Vos, Onrust en Harmony, Maandag 23. Aug.—Botteler,—do. van J. Krige, Welgevonden, Dingdag 23.—Koest Rivier,—do. P. A. Myburg, Meerlust, Woensdag 24.—Kuilsrivier,—do. van M. T. Dunn, Mitchell, Donderdag 25.—Moddergat,—do. T. J. Roos, Maandag 29. Hottentots Holland, J. M. Theunissen, J.P., Dingdag 30.—Somerset (West).—Magistrats Hof, Woensdag 31.—Stellenbosch,—do. Donderdag 1 Sept. Vrydag 2, Zaturdag 3.

AFDEELING CALEDON.

Veldkornetschap Caledon,—Publieke Kantoren, Maandag 22 Aug.—Middel Zonder End.—Droogatervier, Maandag 22.—Genadendal,—Zendelings Instituut, Maandag 22ste, Dingdag 23, Woensdag 24.—Zwartvier, Verdwaal Hoek, Woensdag 24.—Karsrivier,—Napier, Woensdag 24.—Boven Zonder End.—Vilfersdorp, Vrydag 26.—Uilenkraal.—Bredasdorp, Vrydag 26.—Praedasberg, Zaturdag 27.—Zoetendalsvallei,—Prinskraal, Maandag 29ste.—Elin,—Zendelings Instituut, Maandag 29, Dingdag 30.—Veldkornetschap van Elin,—Bloemfontein, Woensdag 31.—Goudijsse,—Springers Kuil, Woensdag 31.

AFDEELING BEAUFORT.

Veldkornetschap Gouph No. 1,—woning van J. C. Molteno, Nels Poort, Maandag 22 Aug.—Do. do. G. Pieterse, Schipkops Kop, Woensdag 24.—Traka,—do. van J. C. van Vuren, Roode Els Bosch, Zaturdag 27.—Zwartberg, afdeeling Prince Albert, Dingdag 30.—Gouph, No. 4,—woning van P. Balle, Jakalsfontein, Vrydag 2 Sept.—Gouph No. 3,—do. van Dirk J. A. G. Craford, Spreewoufstein, Maandag 5.—Gouph, No. 2,—do. van P. J. Daavitz, Putfontein, Woensdag 7.—Do. do. T. M. de Koker, Kietkull, Vrydag 9.—Nieuweweld, No. 5,—do. P. Marais, Driefontein, Maandag 22 Aug.—Do. No. 4.—Dorp Frazerburg, Donderdag 25.—Rhenoaterrivier,—woning van W. Berg, Verjaagsfontein, Zaturdag 27.—Amandelboom Zendelings Instituut, Maandag 29.—Schietfontein,—do. Donderdag 1 Sept.—Nieuweweld, No. 3,—woning van S. J. Jacobs, Houttuizen, Zaturdag 5.—Do. No. 6.—woning van P. van der Westhuizen, Modder Fontein, Dingdag 6.—Do. No. 2.—Dorp Victoria, Zaturdag 10.—Do. No. 1.—woning van D. de Villiers, Drakoppen, Dingdag 13.—Beaufort,—Publieke Kantoren, Dingdag 13.

AFDEELING SWELLENDAM.

Veldkornetschap Swellendam,—Magistrats Hof, Maandag en Dingdag 22 en 23 Aug.—Kliprivier,—woning van den Veldkornet, Maandag 22.—Achter Kogmans Kloof, Montagu, Woensdag 24.—Trudow,—woning van den Veldkornet, Vrydag 26.—Voor Kogmans Kloof,—Rotsberg, Maandag 29.—Bosjeweld,—woning van den Resident, Woensdag 31.—Onder Rivier Zonder End,—Do. Vrydag 2 Sept.—Kluitje Kraal,—do. Maandag 5.—Potteberg,—Malgas, Woensdag 7.—Brederivier,—woning van den Veldkornet, Donderdag 8.—Onder Duivenhoksrivier,—do. Zaturdag 10.—Boven Duivenhoksrivier,—do. Dingdag 13.—Zuurbraak, Zendelings Instituut, Woensdag 11, 23 Aug.—Krombekrivier,—woning van den Veldkornet, Donderdag 25.—Vetterver,—do. Zaturdag 27.—Springfontein,—woning van J. de Wit, Springfontein, Maandag 29.—Langenberg,—woning van den Veldkornet, Woensdag 31.—Groote Zwartberg,—Lady Smith, Zaturdag 3 Sept.—Zuur, Zendelings Instituut, Maandag 5.—Valschriever,—woning van den Veldkornet, Vrydag 9.—Buffels Kraal,—do. Zaturdag 10.—Fontein Vley,—do. Dingdag 13.—Kafferkultsriver,—do. Donderdag 15.—Onder Duivenhoksriver,—do. Zaturdag 17.

AFDEELING GEORGE.

Veldkornetschap Mosselbaai,—Publieke Kantoren, Maandag, Dingdag en Woensdag, den 22, 23 en 24 Aug.—Grootrivier,—woning van J. E. Meyer, Hazel Kraal, Vrydag en Zaturdag, 26 en 27.—Attaqua Kloof,—woning van P. S. Rantebank, Safranrivier, Dingdag 30.—Gamka Vinken,—do. van G. P. Letegean, Jan Fourie's Kraal, Donderdag 1 Sept.—Cango,—do. van L. J. Botha, Vinkenrivier, Zaturdag en Maandag 3 en 5.—Wynandsrivier,—do. van H. F. Mulder, Zeekoeplaas, Woensdag en Donderdag, 7 en 8.—Klippe en Doornrivier,—do. van H. J. Raubenheimer, Klippe Drift, Zaturdag 10.—Voor Langenkloof,—do. van P. J. Vivier, Eenzameheid, Maandag en Dingdag, 22 en 23 Aug.—Boven Langenkloof,—do. M. P. Zondagh, Avontuur, Donderdag en Vrydag, 25 en 26.—Onder Lange Kloof,—do. Weduwe C. Rademaker, Louer Water, Maandag 29.—Antonius Berg,—do. H. L. Zauymann, Paardenfontein, Woensdag 31.—Boven Oliphantsrivier,—do. D. A. Swart, Buffels Klap, Vrydag 2 Sept.—Onder Oliphantsrivier,—do. P. Meiring, De Rust, Maandag 5 en 6.—Klein Drakenstein,—do. M. van der Spuy, Woensdag en Donderdag, 7 en 8.—Wellington,—Do. van G. D. Malan, Maandag en Dingdag, 12 en 13.—Wagenmakers Vallei,—Plaats van S. F. du Toit, Woensdag en Donderdag, 14 en 15.—Groeneberg,—do. E. C. Hamman, Vrydag en Zaturdag, 16 en 17.—Herman, Zendelings Instituut, Dingdag 20.

AFDEELING PAARL.

Veldkornetschap Zuidelyk gedeelte van de Paarl,—Publieke Kantoren, Maandag, Dingdag en Woensdag, 22, 23 en 24 Aug.—Noordelyk gedeelte van de Paarl,—Erf van L. J. de Villiers, Az., Donderdag en Vrydag, 25 en 26.—Paardenberg,—Plaats van J. P. Eksteen, Maandag 29.—Achter de Paarl,—do. J. J. de Villiers, Dingdag 30.—Groot Drakenstein,—do. J. E. de Louw, Woensdag 31 Aug en Donderdag 1 Sept.—Pniel, Zendelings Instituut, Vrydag 2 Sept.—Franse Hoek,—plaats van Dan Hugo, Maandag en Dingdag, 5 en 6.—Klein Drakenstein,—do. M. van der Spuy, Woensdag en Donderdag, 7 en 8.—Wellington,—Do. van G. D. Malan, Maandag en Dingdag, 12 en 13.—Wagenmakers Vallei,—Plaats van S. F. du Toit, Woensdag en Donderdag, 14 en 15.—Groeneberg,—do. E. C. Hamman, Vrydag en Zaturdag, 16 en 17.—Herman, Zendelings Instituut, Dingdag 20.

GETROUD.

In de Nederlandse Hervormde Kerk, op Maandag, den 18 July, door den Wel-Eerv. Heer S. P. HEYNS, B.D.

Nathanael Ticker Calmyer, met Jane Catharine Wilhelmine Flowers.

Op Maandag, den 25 July.

Den heer Petrus Johannes Francois Herbst, met Jongefrouw Johanna Maria Margaretha Hornik.

Franse Hendrik Kriger, met Johanna Maria Elizabeth Pietersen.

Op Maandag, den 1 Augustus.

Martin Jonas, met Maria Susanna Slabber.

GEDOOPT.

In de Nederlandse Hervormde Kerk, op Zondag den 7 Aug, door den Wel-Eerv. Mr. J. SPYKER, V.D.M.

Een zoon van den heer David Francois de Villiers, met name Paul Zacharias. Een zoon van den heer Gerhardus Jacobus Udenians, met name James William. Eene dochter van den heer Bernardus Rutgers, met name Engela Margaretha.

In de Evangelische Lutherse Kerk, Kampstad, op Zondag den 7 Augustus door den Wel-Eerv. Mr. J. M. KLOEK VAN STAVEREN, V.D.M.

Een zoon van den heer Gorharius Henricus Heydenrych, met name Robert Jacob. Een zoon van den heer Michiel Adriaan Heydenrych, met name Robert Jacob.

Original Correspondence.

To the Editor of the S. A. Commercial Advertiser and Cape Town Mail.

Strand street, August 7, 1853.

In the Dutch part of your issue of the 22nd of July you published a letter signed "A Member of the Dutch Reform'd Churh b' other others," containing the most slandering and malicious imputations against my religious character and opinions as a member of the Dutch Reformed Church. I have consulted the Attorney General and Mr. Adv. Brand, Sen., and in their opinion that letter is a libel. My attempt to obtain from you the name of the author who has proved abortive. To bring an action for libel with the author being forthcoming is not what I aim at; but that the slander (believing him to be a clergyman, from whom very different things ought to be expected,) should be condemned by a judgment of the Supreme Court, in this instance, as a *cumulator*.

I have therefore no other means left than to appeal to the public, and put record before that tribunal my solemn denial of the truth of the vile insinuations which the above letter contains against my religious character and opinions as a member of the above church. To take any further notice of the matter at present, I am advised to consider both as me, as I am confident that my public character and long residence here have sufficiently made known to render such a trial altogether innocuous.

I am, sir, &c., A. N. E. CHANGUIOU.

Claudwilliam, August 6, 1853.

Timeo Danaos, etiam dona ferè te. Virgil's *Eneid*, Book II. Beware of the wolves in sheep's clothing.

Fellow Colonists and Brothers,

I do not consider any man amongst the names already before the public as candidates, to be heard, or educated, properly as called, with the exception of one or two to whom I may perhaps partially allow the title. They may be very good men privately and publicly in their locality or sphere, and I have no doubt that they are, but they are not statesmen, nor competent to be Legislators.

I may be wrong, but that is my opinion, and I think from my experience and opportunity of twelve years. I have a right to form an opinion which I now communicate to you all of course you have a right to judge for yourselves also.

But you must be fully aware that for so important and extensive an office as that of a member of the upper house, where there are laws to be made for the welfare and happiness of future generations, and where the abusus and misgovernment of the past 46 years are to be removed and remedied, some honest men of talent, ability and experience should be substituted, none but men of talents, ability and experience should be selected.

You therefore must see the great responsibility that is placed upon you, and I sincerely trust and hope from the bottom of my heart that you will conscientiously, faithfully, and independently perform your duty as men, and as friends and patriots of this unfortunate, oppressed, and long misgoverned colony.

I have not had time to notice every little trifling newspaper scribbler, with his bulletins, to puff or swell himself into a momentary notoriety.

Several things were going on, I knew that there was a battle to be fought, and that unity should not be attained from creating or attacking, that should not create even a shadow of difference or give the least advantage to the enemy.

Within the last few months I have traveled above 4,000 miles, frequently in the rain and cold, by day and night through deep rivers and over high mountains, anxious that we should always work as one man to obtain the free Constitution, and to hand down freedom and liberty to our children. I pressed on through every difficulty, I burst through every obstacle, I left nothing undone, in the sanguine hope that we should ultimately triumph. We have triumphed, we gained the cause so far, that is, we have obtained a free Constitution. But the case is not yet won, as I shall immediately point out. During the time that I was occupied, ring of the press attacked me. Anonymous and other productions treated for constantly in the polluted columns of that ornament to literature, the satirical and execrable Monitor, the pride of the City of Cape Town. Many of those compositions were libellous, but I am too great a friend of the colony to let them stand.

I am, &c., AUG. JOSI: TANCRE, D.D.

otherwise is an enemy of his country, of his wife and his children.

In selecting your men for both houses, endeavour to select, particularly for the Upper House, men who have been tried and tested, men of sterling worth who stood by you in the hour of trial, who fought the battle for you and with you; men who never flinched, but who stood in the battle's front and encountered the danger. Avoid political turncoats, like some of the Kafir tribes, who, when victory would leave them, then were ready to join the victorious party, men who would wish without any trouble to wear the laurels, and enjoy the fruits of the labor and toil, the fatigue and exertions of others; men, who after that you planted and watered, would not wish to carry away the increase. Listen to me, fellow Colonists and Brothers, avoid them as you would the bite of the most venomous serpent. AVOID THEM AND BEWARE. The men of both houses should possess the qualifications requisite for statesmen, and without which no man should ever attempt to become a legislator. Money alone, and mere making a little exertion apparently for the general good, will not suffice.

I have the honor, &c., A. N. E. CHANGUIOU.

Claudwilliam, August 6, 1853.

Copy of a Despatch from Governor Lieut. Gen. G. CATHCART, to the Right Hon. Sir JOHN PAKINGTON, Bart.

Graham's Town, November 14, 1852, (Received December 25, 1852.)

Sir,—I have the honor to acknowledge the receipt of your Despatch of the 5th September 1852, acquainting me, that although her Majesty's present avvises, concerning the proposed extension of the frontier, to the extent of 100 miles, in the direction of the Orange River, and the consequent transfer of the frontier to the said river, I have the honor to acknowledge the receipt of your Despatch of the 5th September 1852, acquainting me, that although her Majesty's present avvises, concerning the proposed extension of the frontier, to the extent of 100 miles, in the direction of the Orange River, and the consequent transfer of the frontier to the said river, I have the honor to acknowledge the receipt of your Despatch of the 5th September 1852, acquainting me, that although her Majesty's present avvises, concerning the proposed extension of the frontier, to the extent of 100 miles, in the direction of the Orange River, and the consequent transfer of the frontier to the said river, I have the honor to acknowledge the receipt of your Despatch of the 5th September 1852, acquainting me, that although her Majesty's present avvises, concerning the proposed extension of the frontier, to the extent of 100 miles, in the direction of the Orange River, and the consequent transfer of the frontier to the said river, I have the honor to acknowledge the receipt of your Despatch of the 5th September 1852, acquainting me, that although her Majesty's present avvises, concerning the proposed extension of the frontier, to the extent of 100 miles, in the direction of the Orange River, and the consequent transfer of the frontier to the said river, I have the honor to acknowledge the receipt of your Despatch of the 5th September 1852, acquainting me, that although her Majesty's present avvises, concerning the proposed extension of the frontier, to the extent of 100 miles, in the direction of the Orange River, and the consequent transfer of the frontier to the said river, I have the honor to acknowledge the receipt of your Despatch of the 5th September 1852, acquainting me, that although her Majesty's present avvises, concerning the proposed extension of the frontier, to the extent of 100 miles, in the direction of the Orange River, and the consequent transfer of the frontier to the said river, I have the honor to acknowledge the receipt of your Despatch of the 5th September 1852, acquainting me, that although her Majesty's present avvises, concerning the proposed extension of the frontier, to the extent of 100 miles, in the direction of the Orange River, and the consequent transfer of the frontier to the said river, I have the honor to acknowledge the receipt of your Despatch of the 5th September 1852, acquainting me, that although her Majesty's present avvises, concerning the proposed extension of the frontier, to the extent of 100 miles, in the direction of the Orange River, and the consequent transfer of the frontier to the said river, I have the honor to acknowledge the receipt of your Despatch of the 5th September 1852, acquainting me, that although her Majesty's present avvises, concerning the proposed extension of the frontier, to the extent of 100 miles, in the direction of the Orange River, and the consequent transfer of the frontier to the said river, I have the honor to acknowledge the receipt of your Despatch of the 5th September 1852, acquainting me, that although her Majesty's present avvises, concerning the proposed extension of the frontier, to the extent of 100 miles, in the direction of the Orange River, and the consequent transfer of the frontier to the said river, I have the honor to acknowledge the receipt of your Despatch of the 5th September 1852, acquainting me, that although her Majesty's present avvises, concerning the proposed extension of the frontier, to the extent of 100 miles, in the direction of the Orange River, and the consequent transfer of the frontier to the said river, I have the honor to acknowledge the receipt of your Despatch of the 5th September 1852, acquainting me, that although her Majesty's present avvises, concerning the proposed extension of the frontier, to the extent of 100 miles, in the direction of the Orange River, and the consequent transfer of the frontier to the said river, I have the honor to acknowledge the receipt of your Despatch of the 5th September 1852, acquainting me, that although her Majesty's present avvises, concerning the proposed extension of the frontier, to the extent of 100 miles, in the direction of the Orange River, and the consequent transfer of the frontier to the said river, I have the honor to acknowledge the receipt of your Despatch of the 5th September 1852, acquainting me, that although her Majesty's present avvises, concerning the proposed extension of the frontier, to the extent of 100 miles, in the direction of the Orange River, and the consequent transfer of the frontier to the said river, I have the honor to acknowledge the receipt of your Despatch of the 5th September 1852, acquainting me, that although her Majesty's present avvises, concerning the proposed extension of the frontier, to the extent of 100 miles, in the direction of the Orange River, and the consequent transfer of the frontier to the said river, I have the honor to acknowledge the receipt of your Despatch of the 5th September 1852, acquainting me, that although her Majesty's present avvises, concerning the proposed extension of the frontier, to the extent of 100 miles, in the direction of the Orange River, and the consequent transfer of the frontier to the said river, I have the honor to acknowledge the receipt of your Despatch of the 5th September 1852, acquainting me, that although her Majesty's present avvises, concerning the proposed extension of the frontier, to the extent of 100 miles, in the direction of the Orange River, and the consequent transfer of the frontier to the said river, I have the honor to acknowledge the receipt of your Despatch of the 5th September 1852, acquainting me, that although her Majesty's present avvises, concerning the proposed extension of the frontier, to the extent of 100 miles, in the direction of the Orange River, and the consequent transfer of the frontier to the said river, I have the honor to acknowledge the receipt of your Despatch of the 5th September 1852, acquainting me, that although her Majesty's present avvises, concerning the proposed extension of the frontier, to the extent of 100 miles, in the direction of the Orange River, and the consequent transfer of the frontier to the said river, I have the honor to acknowledge the receipt of your Despatch of the 5th September 1852, acquainting me, that although her Majesty's present avvises, concerning the proposed extension of the frontier, to the extent of 100 miles, in the direction of the Orange River, and the consequent transfer of the frontier to the said river, I have the honor to acknowledge the receipt of your Despatch of the 5th September 1852, acquainting me, that although her Majesty's present avvises, concerning the proposed extension of the frontier, to the extent of 100 miles, in the direction of the Orange River, and the consequent transfer of the frontier to the said river, I have the honor to acknowledge the receipt of your Despatch of the 5th September 1852, acquainting me, that although her Majesty's present avvises, concerning the proposed extension of the frontier, to the extent of 100 miles, in the direction of the Orange River, and the consequent transfer of the frontier to the said river, I have the honor to acknowledge the receipt of your Despatch of the 5th September 1852, acquainting me, that although her Majesty's present avvises, concerning the proposed extension of the frontier, to the extent of 100 miles, in the direction of the Orange River, and the consequent transfer of the frontier to the said river, I have the honor to acknowledge the receipt of your Despatch of the 5th September 1852, acquainting me, that although her Majesty's present avvises, concerning the proposed extension of the frontier, to the extent of 100 miles, in the direction of the Orange River, and the consequent transfer of the frontier to the said river, I have the honor to acknowledge the receipt of your Despatch of the 5th September 1852, acquainting

Origineele Correspondentie.

(Aan den Editeur van den Commercial Advertiser.)

Myheer!—In het Hollandsch gedeelte van uw blad van 12 July h. komt een brief voor geteekend "Een Lid der Nederduitsche Hervormde Kerk," mede uit naam van anderen, bevattende zeer lasterlyke en boosaardige aantijgingen tegen myn karakter en gevoelens betreffende de Godsdienst, als lid der Gereformeerde Kerk. Ik heb het gevoelen van den Prokureur General en van Advocaat C. J. Brand, Senior, over dat stuk ingewonnen, en het komt hierop neder: dat gemelde brief een libel is. Ik heb te vergeten gebracht den naam des schryvers van te vermenen, en daar de schryver zich schuil houdt, ben ik niet voornemens den weg van regte te gaan. Ware het anders, dan zou ik dit lasterlaar (dien ik in anderden met my voorzeker Pradikant houden, daar men betere dingen van verwachten moest) door een vennis van den Hooge Geesteshof als een schender ten loon gesteld hebben. Thans blijft my niets overig dan my te beroepen op het Publiek, e: voor die Regthuyn myne plechtige ontkenning bekend te stellen van de waarheid der inmeengen, lasterlyke antytyggen tegen myn karakter en gevoelens als lid der Gereformeerde Kerk, volgende ik voorts den raad myner Advocaaten voornoemd, van het lasterschrift, als synde bewezen my, voor het tegenwoordige niet verder kennis te nemen, mit aanmerking dat myn langdurig verblyf in deze kolonie myn karakter in dien voeg gevestigd heeft, dat zulke vuilhartige aanvalen eringtelijk op asturten moeten.

Ik heb die eer, enz.

A. N. E. CHANGUION.

Wacht u voor Wolken in Schaapskleederen.

Clawwilliam, 6 Aug. 1853.

MENDE-KOLONISTEN EN BROEDERS!—Het is hyina eenee geleden, dat ik u geschreven heb. Ik had vele relesen, om dit niet te doen, en vele dingen hebben my belet, zoodat ik dat tyd had om openly myn dank te betuigen aan de vele en talryke vrienden, die my langs den weg van Clawwilliam naar de Kaapstad en van daar door de verschillende steden en districten van Stellenbosch, Caledon, Swellendam en Riversdale, naar George hebben vergeseld. Ik heb geen tyd gehad om myn dank te betuigen aan die oefankelyke en vaderlandslievende mannen, die hunne paarden inspannen, en my over den weg brachten en vergezelten, en enige daghen by my bleven. Ik bedien my van de gelegenheid om hen myn onberpekkelik en oibepaalden dank te betuigen, hen verzekerde, dat ik huinne goedeheid en gastvryheid steeds in dankbare erkente, niet zal houden.

Ik heet gedaan tyd g. had kennis te nemen van elken kleinen jeukingen nieuwblad pralschr., ver, die mit kirkwischen neiging my verlangde aan-evalen om zichzelfen opstebelen of tydlyk opzien te baan.

Fryt yn verschedene dinghen geb' urd, welke ik veroordeel, maar ik wist dat er een stryd te styden was, en dat eendragt oodzakelyk was tot overwinning, en daarom heb ik my onthouden van tuschen beide te treden of aantallen, om zelfs even zweem van verschil te veroorzaiken, of dynden vyand in het minst in de haad te werken.

In de laatste weinige maanden heb ik meer dan 4000 mylen gereisd, dikwyls in regen en koude, by dag en by nacht, door diepe rivieren en ouver hooge bergen, begeerig om de kirkwischen my verlangde aan-evalen om zichzelfen opstebelen of tydlyk opzien te baan.

Ik beschouw geen der personen wier namen reeds voor het publiek zyn als kandidaten, als geleerd of opgevoed, in den eigenlyk sen, behalve en tweo aantallen, wiens titel misschen ten deel toekennen mogen, maar daer is myt behalen eenne vrye Constitutie gekregen. Maer daer is zaak nog niet gevonden, zoodat ik u straks niet antoont. Gedurende den tyd, dat ik myn achtjarensheid had, heeft het schuin van pers my aangevallen. Naamloze en andere stukken prykten gedurig in den besmette kolommen van da: letterkundig sieraad, des stekelen waardoor lijkend in MONITOR, het puik van de Kaapstad.—Vele van die stukken waren libelleus, maar ik ben een te grote vryd van den vryheid te drukkers, dan dat ik immer een e. i. eur van een nieuwblad in moeijelijkehede zoude brengre.

Spijnen en rondloopers ed kool gravers zonder graven, oude maagden en weduwen, newman's en oldman's, leekens en geestelyken, de lanmen en de blinden, en, als een staatl. civile commissaris en humne kerleken, alle verenigden sich en spanden te samen, en liepen met gevulde bajonetten op my aan. Het groep en geschrews was, en dat de menschen slechts tegen elkaander aanstaete, met andere spraken meer, welke ik vollediger in myn naastanden brief zal ontvouwen; en, om ouer te gaan, zy zwoeren by al de boeken in den buik van een ram, dat de petties naar Engeland verzoenden, nimmerhet middel zouden zyn om den heer Montagu te doen verplaatsen. Ik ben inderdaad priuat en openli op allerlei wye aangevallen geworden, en ik begin my intellecuen dat ik den tweeden besten miskenden mensch in de wereld ben, want Daniel O'Connell zeide, dat hy de eerste was, en daarby laet ik het berusten, want ik begreer niet dan den voorrang te dijen. Maar ik heb u een geheim te zeggen. De grote, donderende, schaamteloze, stoute, verstoede, onbeschoft Montagu heeft my op ene geheim en befechte wye aangevallen, als een pofadder in het gras verborghen, en ik had geen tyd vroeger kennis heb genomen van zyn auval op my in het Blauw Boek, maar ik had bezigheden van meer aanbaang in handen, en ik had besloten my van de voltoijding daarvan niet te doen afrekken, tot dat ik dezelve zegepralend en voorspoedig zag: tot dat ik zag dat ik myn doel had bereikt. Daar dit nu zo ver gevorderd is, ben ik gerust. Ik val adem scheppen, een oog op het voorhoede staken, en en dan de spelers op het toneel de slaan. Maar, om terug te keeren: ik zeide dat de s. ag niet gewouwen was. Waaron? Omdat de vrye Constitutie niets anders is dan het vermogen om een goedendienst te leggen, waaron men nadherhand een hechte en sterk gebouw kan ophalen.

Byna vyf jaren van dwingeland, van grillen, stijfhoofdigheid, dwaaifwaard en wanbeurst zyn verloopen, en gedurende dien tyd hadt gy niet vermogen niet, om enige verandering daer te stellen, welke wen stande bevoerde of verbetere. Nu hebty dat gy vermoeden, maar tyt op de wortel, hoe gy hetzelv gebruikt. Er rust eenne grote verantwoordelykheid op uwe schouders—en gy moet aan God en uw land verantwoording doen van de wye waarop gy, het vermoen, hetwelk gy nu bezit, zult uitoefnen. D. tyd nadert niet rasche schreden, dat der registratie der stemmen zal beginnen. Laat niemand die bevoegd is om te stemmen de handen slap laten hangen. Staat op en tyt werkzaam, en beoefent die constitutiële voorrechten, waarmen voor men zoo zwar gestreden heeft. Kort na de voltoojing der registratie zal de stemming geschieden, zyl dan opwe hoe.

Luister daar my; ik heb u pooot slechten raad gegeven. Dat ik u dan bidde behoedzaam te zyn, welke mannen gy naar het Hooger en Lager Huis zindt. Laat u door geene haarklovery bestieren, laat geen bedrog by u overhaad hebben om u aan enig mensch of lichaam van menschen te binden. Luister niet naar humne moudrystery en pluimstrykery. Sluit uwe ooren voor schuiloopers en vleijers. Zyt op uwe hoeede voor humne indringende manieren en hum gladiotong gewaets. Vernydt humne kunstrepen en humne geslepenheid, en houdt u vry en ongeklusterd als een ware zaak van vryheid, tot den dag der kiezing, en geest of dene staan voor God en uw land, aan de mannen, die gy van harte geloofd geschat en bewoegd te zyn tot de u toefeling van die moeijelijke pligten, welke aan de toekomstige ledien van beide Hulsen zullen worden toevertrouwd. Tixx jaren zullen die mannen in het Hooger Huis in gezag blyven, en vry nu geene mannen zindt die in staat zyn het reer bekwaamelyk te sturen, dan ware het ondernemda better geweest, dat die Vrye Constitutie nooit was opegedaan.

By u berust dus het vermoegen—gy hebt het regt in handen, om bekwaam en geschikte personen te zenden, om die belangen derzeer grote Kolonie te vertegenwoordigen en te toekomstige welvaart en voorspoed te bevoordren. Laat u deen vriendelike aangezichten of teedere uitdrukkingen wegspelen. Laat u niet bevredest maken door bedreigingen en zure gezichten. De regering van den onderdrucker en van dwingeland is voor altyd voorby. De ketenen uwer slaverny zyn verbroken, vergrijsd en ver-

pletterd; de dwingeland is neergeveld. Zyt dus nu op uwe hoeede om inmede u geene nieuwe ketenen, om uzelven met tweemaal meer geweld en wrechtheit te kluisteren. Zyt op uwe hoeede, dat gy geene tweede dwingeland charst, meer vernevreden dan de eerste. Zyt op uwe hoeede tegen eenne democracie en eenne partie, welke alleen door hayer, hoogmoed en ydelheit zich zelven zoeken groot te maken, en over u en over de Kolonie zich weinig brekuren. Luister niet naar den aantuchtigen raad van eenige party of ligchaam, waar zy zich ook mogen bevinden, hetz in steden, dorpen of districten, maar oordeelt voor u zelve, en handelt stoutmoedig, oprecht, volgens uw geweten en onafhankelyk. Laat het Britsch Gouvernement en de geheele wereld zien, dat gy het geschenk u verleed waardig zyt ga wydgaardt zyt uwe regten en voorrechten, uwe politiske vryheid als Britsche onderdaden. De man, die anders handelt is een vyand van zyn land, van zyne vrouw en zyne kinderen.

In het kiesen van uwe vertegenwoedigen voor beide huizen, trach byzonder voor het Hooger Huis te kiesen, mannen die beproefd vrienden van de Kolonie geweest zyn, mannen van oprechte waarde, die u in het uur der beproeing hebben lyggestaan, en die den stryd voor u met u gestreden hebben; mannen die nooit gewankeld hebben, maar in den stryd vooran hebben gestaan en het gevaar hebben getrotseerd. Vernydt politiske overlopers, de onverschillige, die laauw en de wankelmoedige; mannen even gelyk eenige der Kuffie stammen, slechts wachtende om te zien waar de overwinning behaald wordt, om zich by de overwinnende party te voegen; mannen die verlangen zonde moette den haanter te behalen, en daer vruchten van den arbeid en moete, die vermoedens en innspanning van anderen te plukken; mannen, die nadat gy geplant en nat gemaakt heeft, men de vruchten willen wegstryken. Luister naar my, mede-Kolonisten, en Broeders, vermyd hen even als gy den beet van eenne giftige slang zoudt vermyden, vermyd deuziken en zyt op uwe hoeede. De manen van beide huizen moeten de bekwaamheden bezitten in staatsmaatschappij, en zonder welke niemand immer moet trachten een Wetgever te worden. Geld alleen, en manen die zich blybaar en weinig beyveren voor het algemeen welzijn in hunnen betrekkelijken kring, beschouw ik als geene voldoende aanbeveling.

Ik ben van oordeel dat, om voorledens misbruiken te herstellen, en den grondslag te leggen van eenen beteren staat van zaken voor de toekomst, niemand dan mannen van geleerdheid, talent, bekoorhaed, en onverdruing inmer in het Hoogerhuis te worden. Geld alleen, en manen die zich blybaar wethoude opstellen. Rykdom alleen met ondiep verstand en nog lediger hoofden. Rykdom alleen en gewone onverdruing in bedrevenheid in het besturen der dingen dezer wereld, zyn geenzins genoegzaame aanbevelingen.

Ik beschouw geen der personen wier namen reeds voor het publiek zyn als kandidaten, als geleerd of opgevoed, in den eigenlyk sen, behalve en tweo aantallen, wiens titel misschen ten deel toekennen mogen, maar daer is myt behalen eenne vrye Constitutie gekregen.

Ik kan dwalen, maar dit is myn gevoelen, en ik moet dat ik door myne onverdruing en twaalfjarig verbylief dat heb u gevoeu de vormen, hetwelk ik thans na u mededeel; en natuurlyk hebty gy ook het regt voor uzelven te oordeelen.

Maer gy moet wel weten, dat voor zulk een gewigtige en moeijelijke post als dien van een lid van het Hoogerhuis, waar er wetten moeten worden gemaakt voor het welzijn en geluk van toekomstige geslachten, en daar de misbruiken en het wanbestuur van de verloopenne 46 jaren moet worden weggeruind en herstelmidelen in de plaats gesteld, gene, andere dan mannen van talent, bekwaamheid en onverdruing behoren gekozen te worden.

Gy loet derhalve de grote verantwoordelykheid gevoelen welke er op u rust, en ik hoop en vertrouw opregtelyk, uit grond myn harren, dat gy genoedelyk, getrouw en onafhankelyk uw pligt vervullen zult als mannen, en als vrienden en patriotten van deze ongelukkige, verdrukte en lang verkeerd bestiere kolonie.

Ik heb die eer te zyn, mede-Kolonisten en Broeders, uw toegegenen vriend en broeder tot den dood.

AUG. JOS. TANCHED, D.D.

De Paarl, 8 Augustus 1853.

Mynheer!—Wanneer de onwaardheit moet ontmaskerd worden,—is het gebied dat wy met die tooveres op het oogenblik dat men haart ontdakt in het worstelwerk treden. Wel groep en geschrews was, en dat de eeuw Co-stituut en nimmerhiet middel zouden opslagen, en dat ik de menschen slechts tegen elkaander aanstaete, met andere staken niet antoont.

Indien ik Alpha's brief van den 28 II., zou willen ontfellen, zou ik op nieuw ruijn stof ontfellen tot redkaveling en ontfellen, kan geestelyken, en andere in de kolommen van da: letterkundig sieraad, des stekelen waardoor lijkend in MONITOR, het puik van de Kaapstad.—Vele van die stukken waren libelleus, maar ik ben een te grote vryd van den vryheid te drukkers, dan dat ik immers een e. i. eur van een nieuwblad in moeijelijkehede zoude brengre.

Ik beschouw geen der personen wier namen reeds voor het publiek zyn als kandidaten, als geleerd of opgevoed, in den eigenlyk sen, behalve en tweo aantallen, wiens titel misschen ten deel toekennen mogen, maar daer is myt behalen eenne vrye Constitutie gekregen.

Ik ontfelle de groote verantwoordelykheid gevoelen welke er op u rust, en ik hoop en vertrouw opregtelyk, uit grond myn harren, dat gy genoedelyk, getrouw en onafhankelyk uw pligt vervullen zult als mannen, en als vrienden en patriotten van deze ongelukkige, verdrukte en lang verkeerd bestiere kolonie.

Ik beschouw geen der personen wier namen reeds voor het publiek zyn als kandidaten, als geleerd of opgevoed, in den eigenlyk sen, behalve en tweo aantallen, wiens titel misschen ten deel toekennen mogen, maar daer is myt behalen eenne vrye Constitutie gekregen.

Ik ontfelle de groote verantwoordelykheid gevoelen welke er op u rust, en ik hoop en vertrouw opregtelyk, uit grond myn harren, dat gy genoedelyk, getrouw en onafhankelyk uw pligt vervullen zult als mannen, en als vrienden en patriotten van deze ongelukkige, verdrukte en lang verkeerd bestiere kolonie.

Ik beschouw geen der personen wier namen reeds voor het publiek zyn als kandidaten, als geleerd of opgevoed, in den eigenlyk sen, behalve en tweo aantallen, wiens titel misschen ten deel toekennen mogen, maar daer is myt behalen eenne vrye Constitutie gekregen.

Ik ontfelle de groote verantwoordelykheid gevoelen welke er op u rust, en ik hoop en vertrouw opregtelyk, uit grond myn harren, dat gy genoedelyk, getrouw en onafhankelyk uw pligt vervullen zult als mannen, en als vrienden en patriotten van deze ongelukkige, verdrukte en lang verkeerd bestiere kolonie.

Ik beschouw geen der personen wier namen reeds voor het publiek zyn als kandidaten, als geleerd of opgevoed, in den eigenlyk sen, behalve en tweo aantallen, wiens titel misschen ten deel toekennen mogen, maar daer is myt behalen eenne vrye Constitutie gekregen.

Ik ontfelle de groote verantwoordelykheid gevoelen welke er op u rust, en ik hoop en vertrouw opregtelyk, uit grond myn harren, dat gy genoedelyk, getrouw en onafhankelyk uw pligt vervullen zult als mannen, en als vrienden en patriotten van deze ongelukkige, verdrukte en lang verkeerd bestiere kolonie.

Ik beschouw geen der personen wier namen reeds voor het publiek zyn als kandidaten, als geleerd of opgevoed, in den eigenlyk sen, behalve en tweo aantallen, wiens titel misschen ten deel toekennen mogen, maar daer is myt behalen eenne vrye Constitutie gekregen.

Ik ontfelle de groote verantwoordelykheid gevoelen welke er op u rust, en ik hoop en vertrouw opregtelyk, uit grond myn harren, dat gy genoedelyk, getrouw en onafhankelyk uw pligt vervullen zult als mannen, en als vrienden en patriotten van deze ongelukkige, verdrukte en lang verkeerd bestiere kolonie.

Ik beschouw geen der personen wier namen reeds voor het publiek zyn als kandidaten, als geleerd of opgevoed, in den eigenlyk sen, behalve en tweo aantallen, wiens titel misschen ten deel toekennen mogen, maar daer is myt behalen eenne vrye Constitutie gekregen.

Ik ontfelle de groote verantwoordelykheid gevoelen welke er op u rust, en ik hoop en vertrouw opregtelyk, uit grond myn harren, dat gy genoedelyk, getrouw en onafhankelyk uw pligt vervullen zult als mannen, en als vrienden en patriotten van deze ongelukkige, verdrukte en lang verkeerd bestiere kolonie.

Ik beschouw geen der personen wier namen reeds voor het publiek zyn als kandidaten, als geleerd of opgevoed, in den eigenlyk sen, behalve en tweo aantallen, wiens titel misschen ten deel toekennen mogen, maar daer is myt behalen eenne vrye Constitutie gekregen.

Ik ontfelle de groote verantwoordelykheid gevoelen welke er op u rust, en ik hoop en vertrouw opregtelyk, uit grond myn harren, dat gy genoedelyk, getrouw en onafhankelyk uw pligt vervullen zult als mannen, en als vrienden en patriotten van deze ongelukkige, verdrukte en lang verkeerd bestiere kolonie.

Ik beschouw geen der personen wier namen reeds voor het publiek zyn als kandidaten, als geleerd of opgevoed, in den eigenlyk sen, behalve en tweo aantallen, wiens titel misschen ten deel toekennen mogen, maar daer is myt behalen eenne vrye Constitutie gekregen.

Ik ontfelle de groote verantwoordelykheid gevoelen welke er op u rust, en ik hoop en vertrouw opregtelyk, uit grond myn harren, dat gy genoedelyk, getrouw en onafhankelyk uw pligt vervullen zult als mannen, en als vrienden en patriotten van deze ongelukkige, verdrukte en lang verkeerd bestiere kolonie.

Ik beschouw geen der personen wier namen reeds voor het publiek zyn als kandidaten, als geleerd of opgevoed, in den eigenlyk sen, behalve en tweo aantallen, wiens titel misschen ten deel toekennen mogen, maar daer is myt behalen eenne vrye Constitutie gekregen.

Ik ontfelle de groote verantwoordelykheid gevoelen welke er op u rust, en ik hoop en vertrouw opregtelyk, uit grond myn harren, dat gy genoedelyk, getrouw en onafhankelyk uw pligt vervullen zult als mannen, en als vrienden en patriotten van deze ongelukkige, verdrukte en lang verkeerd bestiere kolonie.

Ik beschouw geen der personen wier namen reeds voor het publiek zyn als kandidaten, als geleerd of opgevoed, in den eigenlyk sen, behalve en tweo aantallen, wiens titel misschen ten deel toekennen mogen, maar daer is myt behalen eenne vrye Constitutie gekregen.

Ik ontfelle de groote verantwoordelykheid gevoelen welke er op u rust, en ik hoop en vertrouw opregtelyk, uit grond myn harren, dat gy genoedelyk, getrouw en onafhankelyk uw pligt vervullen zult als mannen, en als vrienden en patriotten van deze ongelukkige, verdrukte en lang verkeerd bestiere kolonie.</